

KYPRIAKOS MEZES

“TRADITIONAL CYPRIOT MEZE”

€18.00 p.p.

(Meze is served for a minimum of two people)

What is a meze?

Nearly every Middle Eastern or Mediterranean cook book describes the Eastern Mediterranean ‘maza’ (the Greek translation is ‘meze’, and is more commonly employed by English language writers) as ‘appetizers’. Mezedes (plural) are nibbles served on small plates and they resemble appetizers or tapas.

In fact, there is nothing wrong in serving them as appetizers. However, for the record it is incorrect to speak of the offerings at the Mediterranean meze table as merely appetizers. To think of these small dishes as appetizers is to misunderstand the Eastern Mediterranean culinary sensibility. For a Greek, a Cypriot and a Lebanese person, the notion of food required to ‘open the appetite’ is completely bizarre. The rationale is simply to start eating; one is hungry and the stomach enzymes are ready to go to work. A meze table is the entire dinner, thus it is more appropriate to compare meze to the Scandinavian ‘smorgasbord’, to which it is more philosophically related.

However, despite the origin of meze, our aim here is to offer you a unique experience. Consequently, there is no menu for meze. The composition depends on the available fresh ingredients of the day and the creativity of the Chef. Therefore, partaking in a meze does not necessarily imply repetition.

Our kitchen team takes great pride in their preparation and their most gratifying reward is seeing the dishes return empty. The secret of eating a meze is patience. One must try all dishes as they arrive at the table, whilst always bearing in mind that the dish to follow may be better than the one before.

Kali sas orexi!

Our Cypriot Meze is consisted of:

Traditional Local Dips and Refreshing Salad, Grilled Pita and Local Koulouri Bread, Hot Starters and Grilled Items.

Followed by:

Fresh Daily cooked Seasonal Dishes, Slow cooked Meat Dishes in our Traditional Oven, Small Dishes of Vegetables and Potatoes

And finally finished with:

Traditional Cypriot Homemade Sweets and Seasonal Fruits

Prices include service charge and VAT

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΜΕΖΕΣ

€18.00 p.p.

(Σερβίρεται για τουλάχιστον 2 άτομα)

Τι είναι οι μεζέδες;

Σχεδόν σε κάθε βιβλίο μαγειρικής στη Μέση Ανατολή και τη Μεσόγειο βρίσκει κανείς τη «μάζα» (στα ελληνικά μεζές, όρος που χρησιμοποιείται κυρίως από τους αγγλόφωνους) ως «ορεκτικά». Οι μεζέδες είναι εδέσματα που σερβίρονται σε μικρά πιατάκια και μοιάζουν με ορεκτικά ή τάπας. Στην πραγματικότητα, δεν είναι κακό να σερβίρονται ως ορεκτικά, όμως για τους Μεσογειακούς,

οι μεζέδες δεν είναι απλά και μόνο ορεκτικά, είναι μέρος του πολιτισμού και της μαγειρικής παράδοσης τους. Για έναν Έλληνα, Κύπριο και Λιβανέζο, η ιδέα ενός φαγητού να «σου ανοίγει την όρεξη» είναι εντελώς παράξενη. Η λογική είναι όταν πεινάς τρώς.

Οι μεζέδες είναι ένα ολόκληρο γεύμα, έτσι ίσως είναι καταλληλότερο να τους συγκρίνουμε με τους σκανδιναβικούς μεζέδες μοργκάσμπορντ.

Στόχος μας εδώ, παρά όλα αυτά, είναι να σας προσφέρουμε μία μοναδική εμπειρία. Ως εκ τούτου, δεν υπάρχει συγκεκριμένο μενού για μεζέδες, καθώς τα πιάτα βασίζονται σε φρέσκα και πάντα διαθέσιμα υλικά, αλλά και στη δημιουργικότητα του μάγειρα, προσφέροντας σας έτσι κάθε φορά μία διαφορετική γευστική εμπειρία.

Η ομάδα μαγείρων μας είναι περήφανη για τους μεζέδες της και η επιβράβευση που παίρνει από τον κόσμο είναι όταν τα πιάτα επιστρέφουν άδεια. Το μυστικό στους μεζέδες είναι η υπομονή. Πρέπει πάντοτε να δοκιμάζετε όλα τα πιάτα, έχοντας βέβαια υπόψη ότι το επόμενο μπορεί να είναι καλύτερο.

Καλή σας όρεξη!

Κυπριακούς μεζέδες μας αποτελείται από:

Παραδοσιακά Τοπικά Dips και Δροσιστική Σαλάτα, Πίτα Σχάρας και Τοπικό Κουλούρη Ψωμί, Ζεστά Ορεκτικά και ψητά Είδη

Ακολουθούμενα από:

Φρέσκα καθημερινά μαγειρεμένα εποχιακά πιάτα, Αργά μαγειρευτά πιάτα με βάση το κρέας στον παραδοσιακό μας Φούρνο

Μικρά πιάτα λαχανικών και πατατών

Και τελικά τελειώσε με:

Παραδοσιακά Κυπριακή σπιτικά γλυκά και φρούτα εποχής

Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν όλους τους φόρους

Starters | Ορεκτικά

- Soup of the Day** €5.00
Freshly cooked Soup of the Day served with **Local Koulouri bread**
(Please ask your Waiter)
Σούπα ημέρας
Φρέσκια σούπα της ημέρας, σερβίρεται με **τοπικό κουλούρι**
- Pithari Salata ☺ (V) (G)** €12.00
Tomatoes, Cucumber, Peppers, Red Onion, Capers, **Feta Cheese** & Fresh Mint
Ντομάτες, αγγουράκι, πιπεριές, κόκκινο κρεμμύδι, κουτρούβι, **φέτα και** δυόσμο
- Paradosiaka Voutimata** €3.50 each
Tahini, Tzatziki, Skordalia, Eggplant, Tirokafteri, Houmous, Taramasalata
Ταχίνι, τζατζίκι, σκορδαλιά, μελιτζάνα, τυροκαυτερή, χούμους, ταραμάς
- Feta Bougiourdi (V) (G)** €9.00
Melted Baked **Feta Cheese** in a clay pot, Olive Oil, Tomatoes, Mushrooms,
Onions & Spicy Peppers
Τυρί φέτα ψημένο σε τσούκα, ελαιόλαδο, τομάτες, μανιτάρια, κρεμμύδια και
πιπεριές
- Halloumi Sta Karbouna ☺ (V) (G)** €8.50
Traditional Village **Halloumi**, Sweet Cherry Confit, Baby Rocket & Carob Syrup
Παραδοσιακό χωριάτικο **χαλλούμι** γλυκό κεράσι, φύλλα ροκκας και, χαρουπόμελο
- Garides Sxaras** €14.00
Citrus **Grilled Prawns**, Coriander Leaves, **Creamed Smoked Eggplant**
Γαρίδες σχάρας με εσπεριδοειδή, φύλλα κόλιαντρου και κρέμα μελιτζάνας

(V) Suitable for vegetarian diets / Κατάλληλο για χορτοφάγους

(G) Gluten Free

☺ Child's portion €5.00 per item / παιδικές μερίδες €5.00 άνα μερίδα

Allergen Information: All items printed in **bold** are Food Allergens. Although all due care is taken, dishes may still contain traces of ingredients that are not listed on the menu and these ingredients may cause an allergic reaction.

Πληροφορίες για αλλεργίες: Όλα τα συστατικά που είναι τυπωμένα με **έντονα γράμματα** είναι αλλεργιογόνα. Παρόλο που έχει ληφθεί η δέουσα προσοχή, τα πιάτα είναι πιθανό να περιέχουν ίχνη από συστατικά που δεν αναφέρονται στον κατάλογο και τα οποία μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις.

Prices include service charge and VAT/ Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν όλους τους φόρους

Main Courses | Κυρίως πιάτα

- Arnaki Kleftiko Sto Xilofourno** €19.00
Marinated Baby Lamb baked in a clay oven, Potatoes and **Pourgouri pilaf**
Μαριναρισμένο Ζυγούρι ψημένο στον ξυλόφουρνο, πατάτες και **πουργούρι**
- Kotopoulo Souvlaki ☺** €13.00
Marinated Chicken Kebab with Pepper, Onion, Tomatoes, Paprika & Potatoes
Μαριναρισμένο κοτόπουλο σουβλάκι με πιπέρια, κρεμμύδια, ντοματίνια, Πάπρικα & πατάτες
- Meat Moussaka** €15.00
Traditional dish with Eggplant, Zucchini, Potatoes, **Minced Beef Ragoût & Kefalotyri Cheese Sauce**, cooked in a clay pot, served with **Village Salad**
Παραδοσιακό πιάτο με Μελιτζάνα, κολοκυθάκι, πατάτες, **βοδινός κιμά, σάλτσα κεφαλοτύρι** ψημένο σε τσουκούα **με σαλάτα**
- Bodino Stifado** €19.00
Traditional Beef Stew with Onion & **Vinegar**, Roast Potatoes & **Pourgouri Pilaf**
Παραδοσιακό βοδινό στιφάδο με κρεμμύδια και **ξύδι**, πατάτες και **πουργούρι**
- Grilled Sea Bass (V) (G)** €19.00
Marinated **Grilled Sea Bass** Fillet, Mountain Greens, Roast Potatoes & Ladolemono
Λαυράκι μαριναρισμένο στη σχάρα, χόρτα του βουνού, πατάτες και λαδολέμονο
- Garides Sxaras** €19.00
Citrus **Grilled Prawns**, Coriander Leaves, **Creamed Smoked Eggplant**
Γαρίδες σχάρας με εσπεριδοειδή, φύλλα κόλιαντρου και **κρέμα μελιτζάνας**

Desserts | Επιδόρπια

- Dessert of the Day** €5.00
Freshly homemade Dessert of the Day
(Please ask your Waiter)
Γλυκό της ημέρας
Φρέσκο Σπιτικό γλυκό της ημέρας

(V) Suitable for vegetarian diets / Κατάλληλο για χορτοφάγους

(G) Gluten Free

☺ Child's portion €5.00 per item / παιδικές μερίδες €5.00 άνα μερίδα

Allergen Information: All items printed in **bold** are Food Allergens. Although all due care is taken, dishes may still contain traces of ingredients that are not listed on the menu and these ingredients may cause an allergic reaction.

Πληροφορίες για αλλεργίες: Όλα τα συστατικά που είναι τυπωμένα με **έντονα γράμματα** είναι αλλεργιογόνα. Παρόλο που έχει ληφθεί η δέουσα προσοχή, τα πιάτα είναι πιθανό να περιέχουν ίχνη από συστατικά που δεν αναφέρονται στον κατάλογο και τα οποία μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις.

Prices include service charge and VAT/ Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν όλους τους φόρους

Beverage Menu | Μενού Ποτών

Cold Beverages | Κρύα ροφήματα

Soft Drinks 25cl	€3.50
Fruit Juices	€3.50
Iced Tea (Lemon or Peach) 33cl	€3.50
Imported Sparkling Water 25cl	€2.50
Imported Sparkling Water 75cl	€4.00
Local Mineral Water 50cl	€2.00
Local Mineral Water 100cl	€3.50
Frappé	€4.00

Beers | Μπίρες

KEO 33cl	€3.50
Carlsberg 33cl	€3.50
Stella Artois 33cl	€4.50
Becks 27.5cl	€4.50
Becks (Non-Alcoholic) 33cl	€4.50

Hot Beverages | Ζεστά ροφήματα

Hot Chocolate	€5.00
Tea Selection	€3.50
Cyprus Coffee	€3.50
Instant Coffee	€3.50
Filter Coffee	€4.50
Espresso	€3.50
Double Espresso	€4.50
Cappuccino	€4.50

Allergen Information:

Should you have any known ALLERGY requirement, please inform a member of staff before ordering. Full Allergen Information is available, please ask a team member for details.

Πληροφορίες για αλλεργίες:

Εάν είστε ΑΛΛΕΡΓΙΚΟΙ σε κάποιο συστατικό, παρακαλούμε ενημερώστε ένα μέλος του προσωπικού πριν παραγγείλετε. Πλήρεις πληροφορίες για αλλεργίες είναι διαθέσιμες, παρακαλούμε ρωτήστε ένα μέλος της ομάδας για λεπτομέρειες.

Prices include service charge and VAT/ Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν όλους τους φόρους